

This is a speedscan of Himouto! Umaru-chan chapter 1. The remake version will come when time comes.

Special thanks to Volandum for PR & QC.

Norway Scan is looking for a typesetter for Himouto! project.

Contact norwayscan@gmail.com or anonymous preferred on Satoto.com if you're interested.

全巻揃って
売す!!
**1-3巻
発売中!!**



社会知識いらいふのうけや! くるちゃん



TN Note: A parody of Youkai Watch (Nintendo 3DS)





WHAHAHA,
SHE'S
ALREADY
USED TO THE
SYSTEM.

FIRST
DAY



IT'S NOT
JUST A
NUMBER OF
RANDOM
ELEMENTS.

SE-
COND DAY



YOU
SHOULD
TAKE LITTLE
BREAKS.

FUFUFU...

BUT UMARE
CAN FINISH A
CHILDISH GAME
LIKE THIS IN A
DAY!

Tk Note: Yarkom, mistakingly what



I'M
HOM-

click
click
click
click

A WEEK
LATER!!



YOUR
EYES
ARE
READY!

SHE
COULDN'T
GET AN
S-LEVEL
RATE
YET...

TURN
2



HOW
ABOUT
TEN
HOURS.

TO
5
LEVEL

UMARE, HOW
MANY HOURS
HAVE YOU
BEEN
PLAYING?



DATE: 09/09/2009



Abstract



TEST: HUNTING TIME: 2 HOURS. DATE: _____







SFX: OPEN!



SFX: RUN



SFX: TADA



SFX: TAP TAP TAP TAP TAP

TEXT: KAGURAGURU WATCHING



SFX: CLING





THEY BEGINNIN' WATCHIN'



This is a speedscan of Himouto! Umaru-chan chapter 1. The remake version will come when time comes.

Special thanks to Volandum for PR & QC.

Norway Scan is looking for a typesetter for Himouto! project.

Contact norwayscan@gmail.com or anonymous preferred on [Sakoto.com](https://www.sakoto.com) if you're interested.

THE BEST SIBLING PAIR IN HIMOUTO! UMARU-CHAN - THE GENERAL ELECTION!

THE OPTIONS ARE ON THE NEXT PAGE!

UMARU-CHAN



HERO LONGBUS

TACHIBANA ALEX

BEGINS

MANAGER KAYOU

BOMBERY MITSURU TAKECHI

EDNA INCHI

EDNA UMARU

MITSURU TAKECHI

EDNA UMARU

EDNA NANA

TACHIBANA SYLPHID

YAMAGUCHI

YAMAGUCHI

EDNA UMARU LONGBUS

UMARU RACCON

UMARU RACCON



【关键词】 网络 网络成瘾 网络成瘾量表 网络成瘾量表-中国版



100



Figure 1



100



1000



Abstract



100

色々あるぞ**55ボタン**の組み合わせ

0からある・初期
 0からある・アレックス
 0からある・海賊船
 0からある・主人公
 0からある・海賊船
 0からある・主人公
 0からある・海賊船
 0からある・アレックス
 0からある・主人公
 0からある・海賊船
 0からある・主人公
 0からある・海賊船
 0からある・主人公

（注）この調査は、たしかに得られた結果から一断しては、
 定評・信頼感など、意識している点の面でも、
 世帯主が最も満足している点に、意識が強いことが
 上から下へと、意識が弱くなる傾向がある。

八 办 丰 下 接 厨 店 办 昌 方

1. 在 Word 2003 中，若要删除表格中的行，应使用下列哪个命令？
 A. 表格菜单中的“删除行”命令 B. 表格菜单中的“删除列”命令
 C. 表格菜单中的“删除表格”命令 D. 表格菜单中的“删除单元格”命令

【例 1】某企业 2013 年 12 月 31 日购入一台设备,入账价值为 200 万元,预计使用寿命为 8 年,预计净残值为 20 万元,采用直线法计提折旧。至 2015 年 12 月 31 日该设备已计提折旧总额为 25 万元。假定不考虑其他因素,2015 年 12 月 31 日该设备账面价值为()万元。

【答案】175

【解析】2015 年 12 月 31 日该设备账面价值 = 200 - 25 = 175 (万元)。

干物妹！うまるちゃん

自分勝手外編!! 更新中!!

UMARU AND HOT DAY
全巻通算
1-3巻
発売中!!



Hot Mote Chaudes is a simple Japanese dish made by pouring green tea or hot water over cooked rice





SP4 CH0405



SP4 CH0406



SP4 CH0407















Kyahlh!

CRACK!

A-NO, I
SAID, THE
FLOOR'S
OLD...

Diet?!

Kyahlh!
A-as I
thought,
I've got to
diet!

●いっばい食べ過ぎる海老が好き●

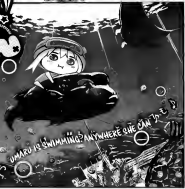
This is a speedscan of Himouto! Umaru-chan chapter 1. The remake version will come when time comes.

Special thanks to Volandum for PR & QC.

Norway Scan is looking for a typesetter for Himouto! project.

Contact norwayscan@gmail.com or anonymous preferred on [Sakoto.com](https://www.sakoto.com) if you're interested.

玉子ちゃん



UMARU IS SWIMMING ANYWHERE SHE CAN

ワンワン絶好調!!
全巻完結
1-3巻
発売中!!



ライオンキングを覚えてる。

ニカヘッド

★ UMARU AND EAR:WAB



玉子ちゃんもワールドも緊張と心配



SHE PICKS UP



TEXT: KOTONO APARTMENT



SWE: UPGET



SWE: COME





I GUESS
RAGGON-
CHAN'S IN
TROUBLE?

YEAH,
SORT OF...
BECAUSE
UMARU LEFT
IT ON THE
FLOOR...



YOU
POCKETED
THE EAR
SHARP?

HMP?



Umaru's diary are
filled with
Weed's "Drill-plant!"



IT GETS
MORE
TICKLE
RIGHT AFTER
YOU PICK
EARS.

IT'S OKAY
BECAUSE
SHE USED
IT YES-
TODAY.

IS THAT
SO?



HMP?
WHY?

RIGHT! WHY
DON'T WE BUY
A EAR SHARP ON
THE WAY
HOMET! I'LL
COME WITH
YOU!!



SPK: IMPACT



TEXT: FEEL SO GOOD - / EAR SHAP CORNER



SFX: NET



SFX: SCREAM



SFX: TREMBLE



SFX: FLASH



SFX: MOKKON







※耳かきは、懐かしくて気持ちいい♡



END

おまけ 干物妹のうまるちゃん

干物妹 / うまるちゃん

This is a speedscan of Himouto! Umaru-chan chapter 1. The remake version will come when time comes.

Special thanks to Volandum for PR & QC.

Norway Scan is looking for a typesetter for Himouto! project.

Contact norwayscan@gmail.com or anonymous preferred on [Sakoto.com](https://www.sakoto.com) if you're interested.

2002
1&3巻
発売中!!
1000円

自分愛外編!!
更新中!!

A SENSE OF EXPECTATION WITH EACH CLICK

UM
Umaru Station

☆
UMARU AND DATING SIM

干物妹!
うまちゃん

いつも部屋でいつも一人



TEXT SHAGHAM

SEN DREED

FOR ME,
THIS IS
THE ONLY
PLACE OF
PEACE



I WISH
TIME WOULD
GROW RIGHT
NOW...

たぎー

YOU'RE
MOST
RIGHT,
MATEDDGE.



MY-
ANOTHER
PEACE-
FUL DAY-



WTF
SOME-
ONE'S
HERE.

BELL





SFX: SCARED



SFX: PEEK



OKAY,
LET'S
PLAY IT!



HER
SHYNESS
PREVENTED
HER FROM
VOICING
THEM.

HOW-
EVER

TEXT: LITTLE SISTER



THIS HEAD-CHAR IS
MODELED AFTER
KONDO HEARU,
KONRYU'S MOST-TYPED
VOICE ACTRESS, SO
SHE'S FATED TO BE
THE MOST POPULAR
CHARACTER. ALSO,
HER CHARACTER
GOODS HAVE ALREADY
BEEN GETTING ONLINE
PRE-ORDERS...



"BIGBON!"
EMPLOYED
FAMOUS VOICE
ACTRESS FOR
SO DIFFERENT
TYPES OF
SISTERS! SO
THERE'S NO
MAIN ONE!

IS SHE
THE MAIN
HEROINE?



We're just
walking to the
school gate
together
because my
classmate
could get the
wrong
impression.

Well,
not what I
want. But.



WELL... I'D
CHOOSE
B...

OH, HERE
COME THE
CHOICES!

A YOU'RE DATE TODAY AS USUAL.

B LET'S GO TO SCHOOL TOGETHER.

C (I IGNORE HER)



WHAT SHOULD I DO? I CAN'T KEEP UP WITH THEIR CONVERSATION

I LIKE THE WAY SHE SOUNDS UNWASHED~

SHE'S GOT A GREAT VOICE HERE! BETTER THAN IN "DRESSING"!

SPEL APPROVED SMILE



I MUST ACT PRUDENTLY, OR I WILL TROUBLE WATERGATE!!

I'M IN TROUBLE! I'M THE ONLY ONE LEFT OUT IN THIS SITUATION



CHAIR

CHAIR-
CHAIR?



SHE DOESN'T WANT US TO SPEAK TO HER AT SCHOOL...

WELL, I'D PICK C. HER TYPE IS GUY.



HA... THIS SITUATION IS DELICATE...

HA, WE'VE BEEN INTO HER IN THE CORRIDOR!

A (I SPEAK TO HER)

B (I IGNORE HER)

C (I PRETEND NOT TO NOTICE HER)



VEGETARIANISM



WHY DON'T
WE WALK
HOME
TOGETHER?



OH, THERE
YOU ARE,
MOTOHARA-
SAN!



... It is
the right
choice...

I think...



has to be
solved at
all costs!

I believe
both
behavior as
"pretending
not to
notice
her"...



I speak
to her...

A: (I speak to her?)



it'll only
lower her
affection
points
toward
me...

based
on my
experi-
ence...

SPR. SPRING



HOW ABOUT
WE SAVE THE
GAME AND
TRY BOTH
CHOICES?

THEN...



please go
ahead...

Yes...



SPY: A TELEGRAPHIC MELODY



●答えは思い出の中に...



END

西条あかね／アサヒ／ギャグ／おもしろライフ

干物妹／うまるちゃん

This is a speedscan of Himouto! Umaru-chan chapter 1. The remake version will come when time comes.

Special thanks to Volandum for PR & QC.

Norway Scan is looking for a typesetter for Himouto! project.

Contact norwayscan@gmail.com or anonymous preferred on [Sakoto.com](https://www.sakoto.com) if you're interested.



TEXT: GAIL RYAN



東京にはある。

うまるちゃん



SFX: ROLL ROLL

SFX: HELLO!!



UMARU
WANTS TO
LIVE HER
WHOLE
LIFE ON A
PETON.

EW- THIS
BLANKET'S
SOFTNESS



SFX: GAMING



VIDEO VIDEO

SHE WANTS
TO GO BACK
TO SUMMER
BEACH EVERY
DAY FOR
PARADISE



GO
AWAY-
ING ...

RAV- CLASS
TOMORROW,
AND CLASS
THE DAY
AFTER.

TEXT: POTATO CHIPS



UMARU,
WAKE
UP!



SHE
WISHES
THE
WEATHER
WAS
HOT
AND
THE
SCHOOL
CLOSED.

AAA...



NEXT
DAY

SFX: CHIRP





That's right! She already skipped school, it can't be undone!



TEXT: JUMP MAGAZINE



64X GAME







Abstract



2000 2001





5/16 04:57





37X 37X 37X



37X 37X



★なんだかんだで外もイイ★





SPK: SAKURA



SPK: SAKURA



COME TO THINK OF IT, U.M.R. MIGHT'VE THOUGHT SPRING-SAN WAS HARD TO REPEL BEFORE ALL THIS HAPPENED.







TEXT: JAPANESE HISTORY / MATH 2



SPIN: TIGRA



SPIN: TIGRA









Mangaichi Scanning Division
and Normal Scan Present

Himomori Umaru-chan
CHAPTER 34

ニカッ

RAW PROVIDER: HTO
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: VOLANDUM
CLEANER: K-HAN
RECAPPER: PSYCHOWYTHA
TYPESETTER: AP
QUALITY CHECKER: VOLANDUM



SPK TAP



RAA...

WHAT A
TIRING DAY
AGAIN

OUT-OF-DOOR

SPK TALK



うう



I'M
HOME-





Note: The options are traditionally invented in Japanese



TEXT: CRISPY / SPIN



SFX: BOUNCED



SFX: WHISTLE



TEXT: GREAT SUCCESS







WOW!

PUMP-
KIN!



SO IT
CAN'T BE
HALLOWEEN
WITHOUT
PUMPKIN!

HALLOWEEN
IS A DAY OF
THANKS FOR
THE AUTUMN
HARVEST.



HA...
YES...

KIRIE-
CHAN, WHY
DON'T YOU
JOIN US
FOR
DINNER?

IT
LOOKS
BELL-
CING!



HEY
LOOK
ALICE!

WOW!

A
ZOMBIE
GASP.

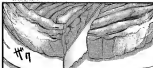


WHAT'S
THIS?

YOU
LOOK
LIKE A
CHIEF
IN THAT
OUTFIT,
ONI-CHAN.

TEXT ON CLOTHES: DEATH

SPK: MICROPHONE





MANGAHEI SEVENTH DIVISION
AND NORMAN SCAN PRESENT

Himomori! Umaru-chan
CHAPTER 08

ニカッ

RAW PROVIDER: HOLLY CA MYO
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: VOLANDEM
CLEANER: AP
RECHANGER: PSYCHORYTHM
TYPESETTER: AP
QUALITY CHECKER: VOLANDEM

干物妹!

LET'S PAJAMA PARTY NIGHT

Little Sisters on a Long Autumn night!



YUMAGU AND CLEANING

842 00000



1&3巻
発売中~!!



TEXT: POTATO CHIPS

SFX: TURN



SFX: CHOP



SUNDAY

SFX: SLIDE



SFX: SERIOUS



SFX: LAUGH



SFX: IMPACT



HOW TO CLEAN YOUR ROOM (1)- YOU MUST FIRST DECIDE WHERE TO PUT YOUR THINGS.



TN Note: The classer is a parody of "All the Americans shred up cleaning their room" often used for old room posters in Japan.





SFX: REFACE



SFX: REFACE



IN Note: Shabo Inu is a parody of 'Shabo Inu', one of the original breeds of opita from Japan.



TEXT: CLEANING YOUR MIND





SPX. DARTY





TEXT: DIAMOND WORLD / BATTLE FIELD 8

100% CLON





OFF-SCREEN



OFF-SCREEN

Mangaichi Scanning Division
and Normal Scan Present

Himomori! Umaru-chan
CHAPTER 09

ニカッ

RAW PROVIDER: HOLLY, CA MYO
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: VOLANDEM
CLEANER: K-HAN
REPAIRER: PSYCHORHYTHM
TYPESETTER: AP
QUALITY CHECKER: VOLANDEM



TV Novel "umamushi" starring players







Kirie intercepted the ball's path and flicked it on to Umemu!

a... clear-ance!



I- um's clear...



FULL POWER!!

BUT IT CAN'T BE HELPED NOW THAT WE'RE OPPONENTS...



UMEMU WANTED TO BE IN THE SAME TEAM WITH SHUNN-SAN...

HA

OHAY! IT'S OUR TURN TO ATTACK!

FAN-TAS-TIC!



I'VE READ...



THE BALL'S TRAJECTORY.



I don't understand the text below at all, but could it be they just created another universe?!

Umaru-senshu and Sylphin-senshu kick the ball at the same time!!

SPACE STREAM GRAND CROSS

SPX: DAZUMA: BLEVEN'S SIGNATURE DGM

Umaru was bounced off that flash of light... looks like a meteor!

Norway!!



27th
PANGLOSS
DUEL!!

SPX: ANGULAR INCARNATION



DAZUMA'S
REAL
OVER-
POWERED
BECAUSE
THE BALL
WAS
HANDLED
BY "GOD-
POWER"

SPX: OVERBUILT

She ran a long distance but she doesn't even catch her breath!

She made it on her own!

The first point goes to Sylphin!

GOAL!!



HEY... I HAVE TO SCORE MORE BEFORE IT'S LATE!!

WHAT DO I DO?
I CON-
SUMED A GREAT
AMOUNT OF STAMINA IN
THE RACE JUST NOW!



I OVER-
PACED A
LITTLE
TOO
MUCH!!

SPX: 001074



The situation
is turning
around! Is
it because
Sylvia has
been slowing
down?

W-
what
?!



EVEN
THOUGH
I'VE
PRACTICED
SO
HARD...

WE'LL
LOSE
AT THIS
RATE...



NO MORE
MESSING
AROUND!
THEY ARE
STRONGER
THAN
BEFORE!

That's
it...
Useno's
gone
colder-
self!

THAT'S
SIT
TERRIBLE
WORTH
TRYING



UM...
SAND

EVEN YOU
WENT THE
TROUBLE OF
TRAINING ME!



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----



Abstract



WAKA CHIE



WAKA CHIE



Time's up!



SHOW US
HOW YOU
SHOOT THAT
BULLET
SHOT!

!

YOU'RE
GREAT,
SYLPHIN-
SAN!!

WHERE DID
YOU LEARN
TO PLAY
FOOTBALL?

008 CHAPTER



TEACH
US
FOOT-
BALL
NEXT
TIME-!

Oh...
Oh...
yeah...

MORE
IMPOR-
TANTLY, YOU
MEMORIZED
ALL OUR
NAMES!



HOW
DIREC-
TIONS IN THE
SECOND
HALF WERE
GOOD.

IT'S AMAZING
WE SCORED
TWICE
AGAINST
UMARE-
CHAN'S TEAM
THOUGH!

Oh...
but...
we
lost...

008 CHAPTER



AND COMES
THE
NEXT
ROUND OF THE
BALL GAME'S
CONTEST.

WE HAVE A
VOLLEY BALL
MATCH AT
SCHOOL THIS
TIME-! I WANT
YOU TO
PRACTICE
TOGETHER
WITH ME-!!



O.M.R-
SAN!

THIS
ENDED ONE BALL
GAME
CONTEST WITHOUT
TROUBLE.

Mangaichi Scanning Division
and Norman Scan Present

Himoud! Umaru-chan

CHAPTER 31

ニカッ

RAW PROVIDER: HOLLY CA MYO
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: VOLANSUM
CLEANER: K-HAN
RECOVER: PSYCHOPATHA
TYPESETTER: AP
QUALITY CHECKER: VOLANSUM





OFF: TUMBLE



OFF: GIGGLE-SPIN





THE MIND
IS YOUR
MASTER IN
SPORTS! YOU
MUST HOLD
AN IMAGE
OF YOUR
VICTORY IN
YOUR HEAD
AT ALL
TIMES!!

AS IF YOU
FIRE A
LASER
BEAM EACH
TIME YOU
SHOOT!!

YOU GIVE
A SPIN
TO YOUR
SHOOTING
LIKE A
BULLET!

THE BALL
IS OUR
FRIEND!!

THE BALL
IS YOUR
BOYFRIEND!

TEXT ISAL FRIENDS





SFX: UNRAEL-H



TEXT: ARAYADA HIGH SCHOOL / THE BALL GAME CONTEST



SFX: ATTENTION!



SFX: DEADLY



TEXT: ARAYADA





TEAM
UMARU-
CHAN



INSTEAD,
THEY TRIED
TO BALANCE
TEAMS BY
APPOINTING
ATHLETIC
PEOPLE AS
CAPTAINS.

A BOLD COUNTER
OF THOSE
EDUCATIONISTS!

THEY SAY
THEY DIDN'T
ALLOW THE
CLASS
COMPETITION
BECAUSE IT
COULD ROUSE
TOO MUCH
FIGHTING
SPIRIT.



YOU'RE
SURE?

MY
CLASS'S ALL
SPLIT UP.

!?
!? !?

TN Note: 'Relaxed (Yutori) education' is a failed Japanese public education policy to reduce school hours



SPY TOP



SPY JUMP



OPPOSING
TEAM,
COME
HERE.

ATHLETIC
PEOPLE ARE
CAPTAINS
WOULDN'T
BE...

SPY FINALE



SPY: 0000



I'LL KICKDOWN
YOU IN A
FOOTBALL
MATCH!

I'VE GAINED
GONE
INTEREST
SPECIAL
TRAINING
FOR THIS
PART!



LIKE A
WINTER
SPORT

CHANGING

SH-SHE
SPATED
ON THE
BALLS!

SPY: 0001



UMA
BU-
HAN

GOAL!

SPY: 000000



TEAM UMAREL
VS. TEAM
SYLPMN.
KICK OFF!

MORRAN...

MANGAHEI SEIYUNN DUNSON
AND NORMAN SCAN PRESENT

Himomori! Umeko-chan

CHAPTER 80

ニカッ

RAW PROVIDER: HOLLY, CA, MYO
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: VOLANDEM
CLEANER: K-HAN
RECAP WRITER: PSYCHORHYTHM
TYPESETTER: AP
QUALITY CHECKER: VOLANDEM





DON'T
LIE.

THAT'S WHAT
TAKIJI WAS
LIKE BACK IN
HIS HIGH
SCHOOL DAYS.

TEXT: DORA TAKIJI



HE WAS
CALLED "DEMON
TAKIJI"
BECAUSE
HE NEVER
FAILED TO
SCORE 100
POINTS ON
EXAMS.

No other
for students.



Oh,
well...
I was
excep-
tionally
a bit...
but I
wasn't
lying!

Oh? What
was it
a bit?

SP: STAFF



HE OFTEN
GETS
ANGRY, SO
IT'S NO BIG
DEAL!

IS
ONE-CHAN
ANGRY?



ENOUGH
WITH THE
OLD DAYS!
I'LL GO FOR
FINGER!

BUT DIDN'T
YOU END UP
HEARING THAT
NICKNAME?
YOU SEE,
WHEN HE
WAS KANOU-

TM Note: Kanou is the last name of Taki's experience, who was also his classmate in high school.





IF SHE
CAN MAKE
FRIENDS WITH
MY LITTLE
SISTER!

I'VE
BEEN
WONDER-
ING...



WANT
REALLY?
WANT
PEPPERS
FOR
THANK
GOT?

SO YOU'RE
A GOOD
GUY IN
THE END,
BOMBEE.



...
YEAH.

MY LITTLE
SISTER HAS A
SCARY FACE,
SO IT SEEMS
SHE DOESN'T
HAVE MANY
FRIENDS. BUT
DON'T YOU
AGREE SUCH A
TRYING THING
WOULDN'T
BOther
BOMBEE-CHAN?



DO
YOU
WANT
TO
GO
FURTHER?

HAVING
BEEN
FROM
HITTING
ADAM-
GORY!

WONDERING



IT'S
GETTING
HOTTER OVER
THERE.

WOW?

HA
HA
HA
HA
HA



OF A RAIN





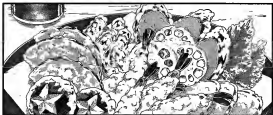


SPEL BOIL



SPEL PICK UP





SFX: MUNCH



SFX: CHOMP

Mangaichi Scanning Division
and Norman Scan Present

Himoud! Umaru-chan

CHAPTER 82

ニカッ

RAW PROVIDER: HOLLY CA MYO
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: VOLANSUM
CLEANER: K-HAN
RECOVER: PSYCHOPATHA
TYPESETTER: AP
QUALITY CHECKER: VOLANSUM



最新巻
第4巻
12月19日
発売決定!











TEXT PAGE





WHY DON'T
THE FOUR
OF US GO
HOME
TOGETHER?

HEY!

ニコ-

SPC: SMILE



SPC: FLASH!





MANGAHEI SEIYUNDO DESIGN
AND NORMAN SCAN PRESENT

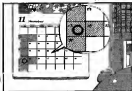
Himomori! Umeko-chan
CHAPTER 83

ニカッ

RAW PROVIDER: HOLLY CA MYO
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: VOLANDEM
CLEANER: K-HAN
REPAIRER: PSYCHORHYTHM
TYPESETTER: AP
QUALITY CHECKER: VOLANDEM



SPK MOBY





THEAT: TICKET COUNTER



SPY: SHOCKED!



SPY: SHOCKED!



SEX: ALICIA



SEX: GURU



TN Note: Manga-kun is a parody of the popular manga/anime with his name "Clash Cloud".





BUT SHE'S
GLAD WE'RE
GETTING
CLOSE

LIBRARY CAN'T
BELIEVE THE
FOUR OF US
HAVE ENDED
UP GOING TO
A MOVIE, OR
HANGING OUT
TOGETHER...



ANY-
WAY
IT FEELS
STRANGE

TS Note: The scene on the movie screen is a parody of a short film that they think should be the actual movie which warns about illegal recording and copyright.



Yes!

STOP 大止し

I-I'm
sorry!

A-ARE
YOU
OKAY,
KURE-
CHAN?



AN UNEX-
PECTED
CHANGE IS
HAPPENING
TO KURE-
CHAN!

Also
also
also

SPX 00000

TEXT! STOP AND FIGHT!

SPX 00000 / PART 20



AN, IT'S
STARTING

A case this
week, another
case next
week! The
name is full
of explosive
content! He will
dance with his
debtor!



IT'S
STARTING
IF I HAD
TIME!

I'm a little
scared of
dark places...
but I'm okay!
Let's have
fun watching
the movie!



WPK 0000



WPK 000





OPK IMPACT



OPK FLASH



OPK GLENDA

BOOOOOM!!



SFX: BOOOOM



SFX: BOOOOM



IT SEEMS
EVERYONE'S
FOCUSSED
ON THE
BOMB...

I'M
SO
GLAD

MANGAHEI SEIYUNN DUNSON
AND NORMAN SEAN PRESENT

Himomori! Umeko-chan
CHAPTER 84

ニカッ

RAW PROVIDER: HOLLY CA MYO
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: VOLANDEM
CLEANER: K-HAN
REPAIRER: PSYCHORHYTHM
TYPESETTER: AP
QUALITY CHECKER: VOLANDEM

干物妹!

☆ UMARU AND GIFT

WAITING FOR THE
SPRING TO COME
UMARU'S STOCK AT HOME?

12月19日
発売!!



1P 14P 16P



1P 20P



IT'S BEEN
A LONG
TIME!

HAI-
TTEDEDE!

1P 10 SLIDES OPEN



KIRI-
CHAN,
LET'S GO
INTO A
ROTASU
TOGETHER!



TV Note: Tsun-tsun seems cold/curt, and dare dare spooning in front of their loves





NOTHING
BUT
'REGRET' TO
HER MIND.



THIS IS A
DAMAGED
VERSION OF
"BLACK-DEATH
DEVIL-SAMA!"
HER PLAIN GOTHIC
COSTUME WAS
TORN THANKS TO
THE DAMAGE!



TN Note: The damaged version is, well, the same character with torn clothes. Welcome to Japan... one

I COULDN'T
RELIEVE
SOME BODY
FEEL ME AT
GIVING
SIMS...

YOUR
DECISIONS
IN THE GAME
THE OTHER
DAY...
HONESTLY
STUPIDED
ME...



DIDN'T
WORK
ON
ALEX!!

SEE, I'M
SO GLAD
YOU
WENT
ENOUGH
TO "SEE"
IT.

EYE
CONTACT
FROM
KIRIE-
CHAN!

I DON'T
NEED IT!



WFX GLAD!



THAT
DIDN'T
MAKE ME
HAPPY AT
ALL!

THIS IS MY
FAVORITE
FIGURING...
YOU DESERVE
IT MORE
THAN I!



SEE, YOSH.

NOO~
NOO~

AS IF
I'D
EVER
NEED
THIS
STUFF!!



IT'S
AMAZING
SHE LOVES
IT SO MUCH.

I DON'T
KNOW HOW
TO BRACK
WHEN THE
GIFT IS
USELESS
TO ME!!



IT HENT
OFFEN-
GIVE TO
GIVE
ALWAY
WHAT I
WORTH

YOSH! I
SHOULD
GIVE IT
TO YOU!
THANKS!!

TURN



YEAH~ IT'S
A LIMITED
EDITION
FROM AN
EVENT DAY.

BY THE WAY,
IT'S VERY
WELL-MADE!



TEXT: NON-FLAMMABLE TRASH ON MONDAY AND TUESDAY







SFX: TADA TADA



SFX: BOUNCE

MANGAHEI SEIYUNDO DESIGN
AND NORMAN SCAN PRESENT

Himoud! Umaru-chan

CHAPTER 85

ニカッ

RAW PROVIDER: HOLLY CA MYO
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: VOLANDEM
CLEANER: K-HAN
REPAIRER: PSYCHORHYTHM
TYPESETTER: AP
QUALITY CHECKER: VOLANDEM

干物妹

★ UMARU AND YAKINIKU

SPEC. FIVE

SPEC. TWO-D...



The "Money Pay" is a nickname for "big pay" or "a sudden windfall"



TEXT: YAKINIKU INCORPORATED

THE NOTE: 10,000 yen is roughly 600 Norwegian kroner



IT'S
BEEF
GRILL!



SHE SAID
SHE WAS
TO WATCH
THE
HOUSE, IT
CAN'T BE
HELPER.

UNWELL
WITH WE'D
BROUGHT
ERINA-CHAN
...



AND
UNWELL'S
HAPPY, SO
I THINK
IT'S OKAY
TO SPEND
THIS
MUCH.

... WELL, I
GOT THE
HOUSE...



OH-
CHAN,
IT LIT
UP!

... RIGHT?



WE'RE
GETTING IT
READY,
SIR.



COME TO
THINK OF IT,
IT'S YOUR
FIRST TIME
EATING
BEEF
GRILL...



TN Note: "Namori" is a Korean word for herbs/greens, so they are dining at a pseudo-Korean style Yakitori restaurant.



SPX: BASS

SPX: RIDDLE





SPK: EXPLODE!



SPK: MUNCH



SPK: CHEW



SPK: DO

I'LL TRY
SALT!



MUMBLE



IT WAS
WELL-
COOKED!
WAITING
FOR OFF,
DIDN'T IT?

MUMBLE

YUM!
YUM!
YUM!
AMAZING
~!



COME TO
THINK OF IT,
I WAS ONCE
TOLD BEEF
IS MORE
DELICIOUS IN
WATER
THANKS TO
THEIR FAT.

IT FEELS
VERY
DEL-
CIOUS.



SALT~

わ

ん

わ

ん

SPK: MUMBLE

SPK: EXPLODE!

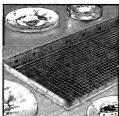


SFW: 0012



SFW: 0013







ONE SUMMER



Margaret Schmitt-Dyson
and Norman Scan present

Himouto! Umaru-chan

CHAPTER 86

ニカッ

RAW PROVIDER: HOLLY CA MYO
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: VOLANDEM
CLEANER: KIRIAN
RECAPWR: PSYCHOPATHA
TYPESETTER: AP
QUALITY CHECKER: VOLANDEM

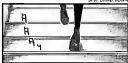


TEXT CALLING





SFM CLIMB DOWN



SFM SURPRISE



PR Note: See Chapter 54 for Obscure





Stuffed toys

**Anime
goods**

Posters

Cos-play









SPX SLIDE



SPX FLINCH!

Mangaen Scanning Division
and Normal Scan Master

Himawari Umare-chan

CHAPTER 87

ニカッ

RAW PROVIDER: HOLLY DA MTB
TRANSLATOR: NP
PROOFREADER: VOLANODM
CLEANER: KANAN
RECAPPER: PSYCHOWYTHAM
THYSETER: NP
QUALITY CHECKER: VOLANODM



ANIME!

万葉妹
まんね

店舗数約850店
ありがとうささいな

検索して店舗にアクセスしていただきありがとうございます。
店舗によっては、お取り扱いがない場合がございます。
ご了承くださいませ。

IT'S CHRISTMAS AGAIN IN
THE BLINK OF AN EYE!

CHRISTMAS
LAST YEAR



★ UMARU AND CHRISTMAS PARTY! ★

第4巻
12月18日
発売!!!

DO YOU
WANT TO
BUY A
CHRIST-
MAS CARD
AGAIN THIS
YEAR?

HUH?

HEY--
UMARU--

1-1
000

UMARU'LL
HAND OUT
WITH HIS
FRIENDS.
NO NEED TO
BUY ONE.





OFF HURRY











DON'T YOU HAVE SOME-ONE TO SPEND CHRISTMAS EVE WITH?

HEY,

YOU ARE...



WHY DON'T YOU VISIT MY HOUSE?!

THEN...!



HAHAHA
N-no...!! I don't

TRIM-
CAL, YOU DON'T DO THAT



W-w-w
why should I respond?

HOW ABOUT YOU, KIRIK-SANT



WE THOUGHT SHE WAS CHASTITY SOMEONE UP, BUT IT TURNED OUT TO BE JUST AN INVITATION TO A PARTY

WE'LL THROW A CHRISTMAS EVE PARTY!



SHE GETS VERY NERVOUS IN A STRANG-ER'S HOUSE.

WEE-CHAN, ARE YOU OKAY?



THE DISPLAY SHOWS HER OVER-EAGER-NESS!!

THIS WAY PLEASE~!

69X 100%



DON'T TELL ME... IT'S ALREADY...

WE ACTUALLY WERE EXPECTING SOMEONE ELSE!



PLEASE TAKE A SEAT OF YOUR CHANCE~



WHO? THERE'S A SET-THING LEFT.



WHOP

I AM...

WEE-CHAN



O.M.R-SAN!

I'VE CALLED MY FRIEND...

MANGAHEI SEIYUNDO DESIGN
AND NORMAN SCAN PRESENT

Himoud! Umaru-chan

CHAPTER 88

ニカッ

RAW PROVIDER: HOLLY CA MYO
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: VOLANDEM
CLEANER: KIRIAN
REVIEWER: PSYCHORHYTHM PWA2
THYSETER: AP
QUALITY CHECKER: VOLANDEM

天物妹! ちももん

BA-DUMPT!

ATHLETIC CONTEST
AMONG THE UMAROS!



UMARU AND
CHRISTMAS
PARTY!

アニメ化するよ!!

第4巻
絶対頂
絶頂中!!

TEXT: WE'RE ACTING IMMEDIATELY.



AN
YOU WON
IT FROM A
GAME.

I EVEN
GOT THIS
BADGE
FROM
O.M.R-SAN!

AN ACE AT
THE GAME
TOURNA-
MENT!



O.M.R-
SAN?

DECEM-
BER 24,
SYL-
PIN'S HOUSE



O.M.R-
SAN

WHAT
SHOULD
I SAY...?



IS IT A
MAN, I
WONDER?

WHAT AN
AWESOME
PERSON!





SHE WHISPERS

I'M GUESS
SHE'S
TIRED...

WE
SHOULDN'T
WAKE HER.

SHE FELT
ASLEEP.

THEN...

ZZZZZ...

THEN,
LET'S GO.

OKAY.

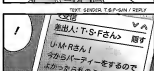
Zzzzz

SHE SLIPPY
THROUGH
THE WINDOW,
ASIDE
ALL...

... UMAMI BOYS
SILPHIN-SAN
STAYED UP
ALL NIGHT
DECORATING
THE ROOM AND
PREPARING FOR
THE PARTY
ALONE...

SHE CLOSES...





TEXT: U-M-R-SAN! I'M LEAVING A PARTY SOON. COULD YOU PLEASE COME TO MY HOUSE-







SPR. FURCH





I HAVE
SOMETHING
TO SAY.

HEY...

ONI-
SAN...



99

END 千鶴様/うまるちゃん

SPEEDSCAN

Himouto! Umaru-chan

CHAPTER 89

DUE TO LACK OF SPAMMING,
WE'VEEN, AND WILL USE, YOURS ARE, FROM SUMMER,
MEANING WE'VE HOPFULLY BE-ENESS OVER-TAKING ARE AVAILABLE.
PERSONALLY THANK ALL THE STAFF FOR THEIR HARD WORK.

-RP

ニカッ

RAN PROVIDER: SEMBADA
TRANSLATOR: RP
PROOFREADER: VOLANDUM
CLEANER: K-HAN
RECAPWRITER: PHAZE
TYPESETTER: RP
QUALITY CHECKER: VOLANDUM





© 2011 SQUARE ENIX. ALL RIGHTS RESERVED.

TO NOTE: A HIKINGMOUNT OPTER INTRODUCED
THEIR OPERATION AS "HOME SECURITY GUARD"
ON A BARGAINING MAP.

SCENE 1



IS THAT SO?

YOU CAN SPEAK TO JAPANESE PEOPLE ONLINE THESE DAYS.



I ALSO WANT TO MAKE FRIENDS WITH SOMEONE I CAN TALK WITH ABOUT JAPAN.

WELP, WHY DON'T YOU WAIT UNTIL YOU START GOING TO MIDDLE SCHOOL AND ASK FOR YOUR OWN COMPUTER?

SCENE 2



WHAT?!

ONEE-SAN, ARE YOU GOING TO JAPAN?

I WANT TO SEE HIM SOON.



SHINRA RABENSON'S MIND

LOOK, THIS IS MY JAPANESE FRIEND ...

SHINRA RABENSON SERIOUS-KUN.

WHAT A GREAT SOUNDING NAME!

I'D BETTER THAN WHAT I'LL BE DOING FOR A WHILE.



SAY-NASHIM ...?

WOW



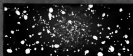
WELL,

I'M GOING TO TRANSFER TO A SCHOOL IN JAPAN WHEN I START GAMMA-ISM.



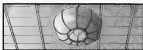
~~~~~







SPOT GET UP







Mangaichi Scanning Division  
and Normal Scan Present

Himawari Umeko-chan  
CHAPTER 504

ニカッ

RAW PROVIDER: ANONYMOUS PREFERRED  
TRANSLATOR: ANONYMOUS PREFERRED  
PROOFREADER: VOLANODIN  
CLEANER: HTML5  
REORDER: HTML5  
THYSETER: KAR  
QUALITY CHECKER: VOLANODIN